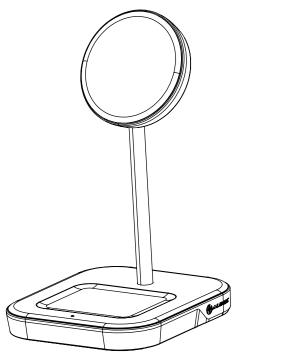
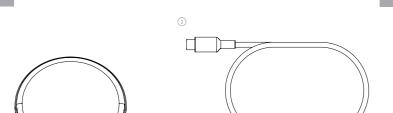
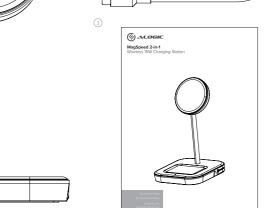


Wireless 15W Charging Station



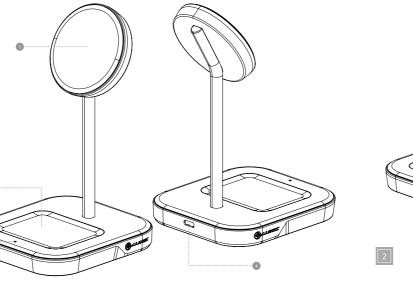










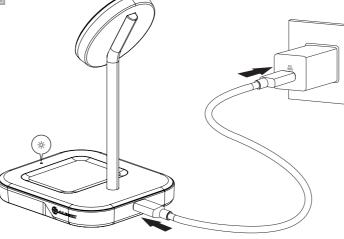


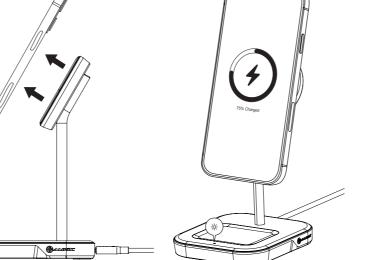


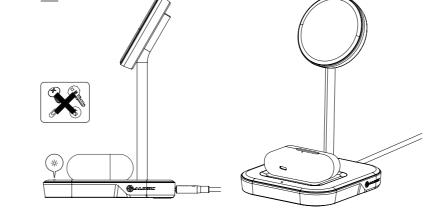
RU Разъем USB-C

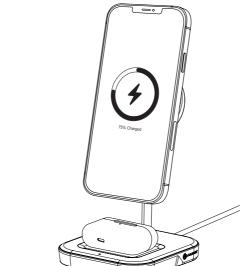
(USB-C) ي س-بب.سإ.وي لُصوم











Specifications | Spezifikationen | Especificaciones | Caractéristiques techniques | Specificazioni | 仕様書 | ا تافص اوم ا Технические характеристики

Dimensionil 大きさ ししょ Габариты	92 x 102 x 156mm (L x W x H)	(Wireless Charger)	Output 2: 126.60-128.90 kHz -10.54dBμA/m at 10m for EU compliance	det ope trar • Est • No • Es I
Weight Gewicht Peso Poids Peso 重量 I Jgjij Bec	77g	1		• De • No • AL AL
Material Material Matériel Materiale 材料 Материал	BAS & Aluminium BAS & Aluminium BAS & Aluminium BAS y Aluminio BAS et alluminium BAS e alluminio		زيرياتس نيداتوب ل موينملألا (ا	AVE Ce re Év de
Output Output Şalida Sortie Output 出力 しららららららしてははははははいる。	MagSafe Wireless Charging (SW Mai) MagSafe kabelloses Laden Kabelloses Laden (SW max Carga Inalámbrica MagSafe Carga Inalámbrica (SW Má) Chargement sans fil MagSa Chargement sans fil Qi (SW Má) Ricarica wireless MagSafe (Ricarica Qi wireless (SW Má)	(15W Max) M が さい では (15W Max) (15W Max) に は (15 W Máx) に (15 W Máx) に (15 BT Max Ecriposop (15 BT Max) (5 BT Max (15 W Max)	充電(最大5W) ژ آن آن السالل الشرس التي التي التي التي التي التي التي التي	- Ce - N' éle - II e - co - De - N' - AL ou do
Input Input Entrada Entrée Input במקן לל Входы	ISUSB-C DC 9V/3A (Max), 12 ISUSB-C DC 9V/3A(Max), 12V ISUSB-C DC 9V/3A(Máx), 12V ISUSB-C DC 9V/3A(Max), 12V ISUSB-C CC 9V/3A(Max), 12V	//3A (Max)	9V/3A(Max), 12V/3A (Max) مرباد رايت (USB-C) پسر مربال (حاصة) ارب مربال (عاصة) (يوبام) (يوبام) (عام) (Makc.)	• Qu wi • Ev po fur • Qu • No • È r
Warranty Garantie Garantía Garantie Garanzia 保証 انامضل ا Гарантия Support	EN 2 Years ES 2 Añ DE 2 Jahre ER 2 An		AR سنتان (2) RU 2 года	e Sr • No co

- · This device uses inductive charging. Do not place metallic objects (aside from devices which support wireless charging) on top of the charging pad.
- Avoid placing phone cases which include metallic portions on the charger. In rare cases it may not be possible to detect smaller metallic objects, such as foil logos on phone cases, and the charger may continue to operate. In these cases, the metallic object will heat up and may cause damage to the device being charged over time.
- This device is designed for indoor use only.
- Do not deliberately damage the device or expose it to damp, direct sunlight, or high temperature conditions.
- · It is normal for the device to be slightly warm to touch during operation. Provide adequate ventilation and do not cover the device
- while in operation.
- Disassembling or failing to properly use and care for your device will void the warranty on the product.
- Do not use the product if it becomes damaged as this could pose a risk of causing damage to connected devices.

- ALOGIC bears no responsibility for damage to the device or incidental damages arising from improper use or lack of care. ALOGIC will not be held liable for repair or replacement of the device or other damages in these circumstances.

- Dieses Gerät verwendet induktive Aufladung. Platzieren Sie keine Metallobjekte (ausser von Geräten, die kabelloses Laden unterstützen) auf die Ladefläche.
- · Vermeiden Sie es, Telefonhüllen mit Metallelementen auf das Ladegerät zu platzieren. In seltenen Fällen kann es unmöglich sein, kleine metallene Objekte zu identifizieren, wie z.B. Folienlogos auf Telefonhüllen, und das Ladegerät kann weiter funktionieren. In diesen Fällen wird das metallene Objekt aufgeheizt und kann das Gerät mit der Zeit beschädigen.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet
- · Schädigen Sie das Gerät nicht mutwillig und setzen Sie es nicht Feuchtigkeit, direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. • Es ist normal, wenn sich das Gerät bei Gebrauch etwas erwärmt. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung und decken Sie das Gerät
- während des Betriebs nicht ab.
- Zerlegen oder unsachgemäße Benutzung sowie unterlassene Pflege Ihres Gerätes setzt die Produktgarantie ausser Kraft.
- Verwenden Sie das Produkt bei Beschädigung nicht, da dies angeschlossene Geräte beschädigen könnte,
- ALOGIC trägt keine Verantwortung für Schäden am Gerät oder weiterführende Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder mangelnde Pflege entstehen. ALOGIC haftet unter diesen Umständen nicht für die Reparatur oder den Ersatz des Geräts oder

Advertencias

- · Este dispositivo usa carga inductiva. No coloque objetos metálicos (aparte de los dispositivos que soportan la carga inalámbrica) sobre la almohadilla de carga.
 - Evite colocar fundas de teléfono que contengan partes metálicas sobre el cargador. En casos atípicos puede no ser posible
 - detectar objetos metálicos más pequeños, tales como logos de aluminio en las fundas del teléfono, y el cargador puede continuar o. En estos casos, el objeto metálico se calentará y puede ocasionar daño al dispositivo que se está cargando con el Это устройство предназначено для использования только в помещении.
 - ositivo está diseñado únicamente para uso interior.
 - deliberadamente al dispositivo o lo exponga a humedad, luz solar directa o condiciones de alta temperatura. al que el dispositivo esté ligeramente caliente al tacto durante la operación. Proporcione ventilación adecuada y no cubra
 - itivo mientras está en operación. ar o no utilizar y cuidar adecuadamente a su dispositivo anulará la garantía del producto.
 - I producto si se daña ya que esto puede presentar un riesgo de dañar a los dispositivos conectados.
 - no se responsabiliza por daño al dispositivo o daños incidentales ocasionados por uso inadecuado o falta de cuidado.
 - no se hace responsable por reparación o reemplazo del dispositivo u otros daños en estas circunstancias.

reil utilise la charge par induction. Ne placez pas d'objets métalliques (à l'exception des appareils qui prennent en charge la

- sans fil) sur le dessus du socle de charge.
- placer des étuis de téléphone comportant des parties métalliques sur le chargeur. Dans de rares cas, il peut être impossible ter les petits objets métalliques, comme les logos en aluminium des étuis de téléphone, et le chargeur peut continuer à er. Dans ces cas-là, l'objet métallique s'échauffe et peut endommager l'appareil en cours de chargement au fil du temps.
- reil est concu pour être utilisé à l'intérieur uniquement. magez pas délibérément l'appareil et ne l'exposez pas à l'humidité, aux rayons directs du soleil ou à des températures
- nal que l'appareil soit légèrement chaud au toucher pendant son fonctionnement. Assurez une ventilation adéquate et ne
- as l'appareil pendant son fonctionnement. mbler ou ne pas utiliser et entretenir correctement votre appareil annule la garantie du produit.
- pas le produit s'il est endommagé, car vous risquez d'endommager les appareils connectés.
- n'est pas responsable des dommages causés à l'appareil ou des dommages indirects résultant d'une utilisation inappropriée
 - nanque de soin. ALOGIC ne sera pas tenu responsable de la réparation ou du remplacement de l'appareil ou d'autres es dans ces circonstances.

- lispositivo utilizza la ricarica induttiva. Non posizionare oggetti metallici (a parte i dispositivi che supportano la ricarica sulla parte superiore della base di ricarica.
- posizionare sul caricatore custodie del telefono che includono parti metalliche. In rari casi potrebbe non essere rilevare oggetti metallici più piccoli, come i loghi in lamina sulle custodie dei telefoni e il caricatore potrebbe continuare a
- re. In questi casi, l'oggetto metallico si riscalda e nel tempo può causare danni al dispositivo in carica. lispositivo è progettato solo per uso interno.
- neggiare deliberatamente il dispositivo o esporlo all'umidità, alla luce diretta del sole o a condizioni di alta temperatura.
- e che il dispositivo sia leggermente caldo al tatto durante il funzionamento. Assicurarsi che vi sia una ventilazione e non coprire il dispositivo durante il funzionamento.
- e o non rispettare l'uso e la cura del vostro dispositivo invaliderà la garanzia sul prodotto. zare il prodotto in caso di danneggiamento, in quanto ciò potrebbe comportare il rischio di causare danni ai dispositivi
- non si assume alcuna responsabilità per danni al dispositivo o danni accidentali derivanti da un uso improprio o da incuria.
- casi, ALOGIC non sarà ritenuta responsabile per la riparazione o la sostituzione del dispositivo o per altri danni.

- 本機は誘導充電方式を採用しています。充電パッドの上に金属製のものを置かないでください (ワイヤレス充電に対応した機器を
- ・ また,金属部分を含む携帯電話ケースを充電器の上に置かないでください。まれに,携帯電話ケースのフォイル・ロゴなどの小さな 金属物を検出できず,充電器が動作し続けることがあります。このような場合,金属部分が熱を持ち,時間の経過とともに充電中の 機器にダメージを与える可能性があります。
- 本機は屋内での使用に限定されています。
- 意図的にデバイスを破損したり、湿気や直射日光、高温の環境にさらさないでください。
- 動作中にデバイスを触ると、わずかに温かくなりますが通常の状態です。使用中は十分な換気を行いデバイスを覆わないでください。 本製品を分解したり、適切な使用方法やお手入れを怠ると、本製品の保証が無効になります。
- 破損した場合は、接続されている機器に損害を与える危険性がありますので、使用しないでください。 ALOGICは、不適切な使用や手入れの不備によって生じた機器の損傷や付随的な損害について、一切の責任を負いません。また、こ
- のような場合の機器の修理や交換、その他の損害について、ALOGICは一切の責任を負いません。

- قهول براغ أبيك لسالل انهشل معدت يـــ القزمة أل انع رظن الفرصب) قين دعم العايش أل عضت المين كان انهش ا زاده المختسب
- مرسج أل فاشتكا نكم لل في نولي ال حق ، قردان تال اح ين في انجاش الله عن من وجم عازجاً نمضتت لل الماضف المنطقة عن والمناطقة عن المناطقة عن المنطقة عن المناطقة عن ەذە يف . لمچلا، يەن نچاشلا رمتىسى دقو ،فاتاەل تاظفاج پلج ةيندعملا قىناقرلا نم قعونصملا تاراعشلا لىثم ،ةرپغصلا قىندعملا .تقوّول! رورمب نحشُّ يُذلَأ زامجَلَ فلت يف ببستي حقّو يندّعمل! مسجِل! نخسيس ،تال!حل! .طقف لخادلا یف مادختسالل ممصم زامجلا اذه

. .فورظلا مذه ىف ىرخِآلا رارضآلا وأ ملاحبتسا وأ زامچلا جالصاٍ نع قلوؤسم "كىچولاً" نوكت نل .قىانعِلا

- ءانثأ زامچلا ةيطغت مدعو ةيفتاكلّ قيومتلا ريّفوتب حصنن .ليغشتلاً ءانثاً مُسمل دنع ٱلييلق أيفاد رّامچلا نوّكي نأ يعيبطلا نم
- . چەنەرل بىلى نامضلا لىاطب! بىل! ەب ةىانىجلاو آجىجص أمادخەنسا ەمادخەنسا ئىف لىشفىلا وأ زامچلا كىكىفەت تىدۇس س
- صوَن وأ ميلسلا ربغ مادخِتسالا نع مَمِهانلًا مَ يضِرعِل أراِضألا وأ زامهِلابٌ تقهِل يُتل اراضألا نع مَيلووُسَمَ مَا "كَيهُولاً" لَمِعتت ال

Designed in Australia, Manufactured in China

Предупреждения

высоких температур.

(кроме участвующих в процессе зарядки).

вентиляции и ничем не накрывайте.

FCC Compliance Statement

(1) this device may not cause harmful interference, and

Reorient or relocate the receiving antenna.

Responsible Party - U.S. Contact Information

EU Declaration of Conformity

ALOGIC USA LLC

3730 Parish Ave

Fremont CA 94536 USA

· Increase the separation between the equipment and receiver.

· Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

замену поврежденного при таких обстоятельствах устройства.

• Зарядное устройство использует индуктивную зарядку. Не кладите на зарядную площадку металлические предметы

• Избегайте телефонных чехлов с металлическими частями. Такие мелкие металлические части, как фольгированный

• Не допускайте повреждения устройства, не подвергайте воздействию на него влаги, прямых солнечный лучей или

• В случае признаков разборки либо ненадлежащего использования и обращения гарантийные обязательства будут

• Не пользуйтесь зарядным устройством с признаками повреждения, чтобы не повредить подключенные устройства.

 Компания ALOGIC не несет никакой ответственности за повреждение устройства или косвенный ущерб, возникшие в результате неправильной эксплуатации или ненадлежащего ухода. Компания ALOGIC не обязана производить ремонт или

• При зарядке устройство может слегка нагреваться. Во время этого обеспечьте устройству нормальные условия

этом нагревается, что может привести к повреждению из-за перезарядки заряжаемого устройства.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the

equipment of and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and

Hereby, ALOGIC Corporation declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU

declaration of conformity is available at the following internet address by clicking on the Compliance Documentation link at:

Connect the equipment into an outlet on a circuit diferent from that to which the receiver is connected.

логотип на чехле, бывает трудно заметить, а зарядное устройство продолжает свою работу. Но металлический предмет при

ALOGIC Speed 2-in-1 Wireless 15W Charging Station integrates powerful wireless charging with a minimalistic, modular design suited for any home or workspace. Our magnetic wireless charger allows you to effortlessly mount your MagSafe Compatible device and charge instantly. The angled magnetic charger holds your device at a convenient angle to view the screen, whether horizontally or vertically. The bottom

wireless charger allows you to charge your AirPods/AirPods Pro devices as well. Charging MagSafe Compatible and wireless charging devices

(Refer to the images on the previous pages)

- Connect the available USB-C cable into the USB-C port 4 and connect the other end into a power source.
- Mount your MagSafe Compatible iPhone by placing it on the centre of the top charging pad 1. The integrated magnet will align itself to the phone once it has attached to the MagSafe Wireless Charging pad.
- Place your AirPods/Pro devices on the Wireless charging pad as given in the image below
- Compatible devices can be charged either together or separately



Inderstanding the LED lights and their meanings

Indication	Meaning	
White breathing LED The device is charging		
Solid white LED The device is fully charged or the charger is ready to be used		
Flashing red LED	Charging halted due to the presence of a foreign metallic object	

Symptom	Solution
Wireless device does not commence charging	Move the device slightly on the charging surface. Align the center of the device roughly with the MagSafe outline. Ensure that your device supports the MagSafe/Magnetic wireless charging standard
Wireless device stops charging before fully charged	Ensure device is roughly aligned with the on the wireless charging pad. Thick cases can interfere with wireless charging – if using a case try removing your device from the case while charging

einem minimalistischen, modularen Design, das für jedes Zuhause oder jeden Arbeitsplatz geeignet ist. Mit unserem magnetischen kabellosen Ladegerät können Sie Ihr MagSafe-kompatibles Gerät mühelos montieren und sofort aufladen. Die angewinkelte magnetische Ladefläche hält Ihr Gerät in einem beguemen Winkel, um den Bildschirm horizontal oder vertikal anzuzeigen. Die untere kabellose Ladefläche erlaubt Ihnen, auch Ihre AirPods/AirPods Pro Geräte zu laden.

MagSafe kompatible und kabellose Ladegeräte laden (Beziehen Sie sich auf die Bilder auf der vorherigen Seite)

- Verbinden Sie den USB-C Anschluss 4 mit dem verfügbaren USB-C-Kabel mit einer Stromquelle.
- Legen Sie Ihr MagSafe-kompatibles iPhone auf die Mitte der oberen Ladefläche . Sobald das Telefon an die kabellose MagSafe Ladestation angeschlossen ist, wird sich der integrierte Magnet nach dem Telefon ausrichten.

Die kabellose ALOGIC Speed 2-in-1 15W Ladestation integriert leistungsstarkes kabelloses Laden mit

- Legen Sie Ihre AirPods/Pro Geräte auf die kabellose Ladefläche der Basis
- Kompatible Geräte können entweder zusammen oder separat aufgeladen werden



Die LED Leuchten und Ihre Bedeutung

Anzeige	Bedeutung	Indica
Weisse langsam flackernde LED	Das Gerät lädt	LED I
Stetig weiße LED	Das Gerät ist voll geladen oder das Ladegerät ist betriebsbereit	LED I
Rotes Blinklicht	Ladevorgang wegen Gegenwart eines metallenen Fremdgegenstandes unterbrochen	LED

m	Solution	Symptom	Lösung
s device does not nce charging	Move the device slightly on the charging surface. Align the center of the device roughly with the MagSafe outline. Ensure that your device supports the MagSafe/Magnetic wireless charging standard	Kabelloses Gerät fängt nicht an zu laden	Verschieben Sie das Gerät etwas auf der Ladefläche. Richten Sie das Zentrum des Geräts grob die MagSafe-Kontur aus. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät den MagSafe/Magnetic kabellosen Ladestandard unterstü
s device stops g before fully	Ensure device is roughly aligned with the on the wireless charging pad. Thick cases can interfere with wireless charging – if using a case try removing your device from the case while charging	Kabelloses Gerät beendet die Ladung bevor es vollständig aufgeladen ist	Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ungefähr mit dem XXXXXX der Fläche übereinstimmt. Dicke Hüllen können kabelloses Laden beeinträchtigen - versuchen Sie, das Gerät ohne Hülle zi laden

con un diseño modular minimalista adecuado para cualquier hogar o espacio de trabajo. Nuestro cargador inalámbrico magnético le permite montar con facilidad su dispositivo compatible MagSafe y cargar instantáneamente. El cargador magnético angulado sostiene su dispositivo en un ángulo conveniente para visualizar la pantalla, horizontal o verticalmente. El cargador inalámbrico inferior también le permite cargar sus dispositivos AirPods/AirPods Pro. Cargando dispositivos de carga inalámbrica y compatible MagSafe.

La Estación de Carga de 15W Inalámbrica 2-en-1 ALOGIC Speed integra una poderosa carga inalámbrica

(Consulte las imágenes en las páginas anteriores)

- Conecte el cable USB-C disponible en el puerto 3 USB-C y conecte el otro extremo en una fuente de alimentación.
- Coloque su iPhone compatible con MagSafe en el centro de la almohadilla de carga superior 1. El imán integrado se alineará al teléfono una vez que se ha unido a la base de Carga Inalámbrica MagSafe.
- Coloque su dispositivos AirPods/Pro sobre la almohadilla de carga Inalámbrica en la base
- Los dispositivos compatibles se pueden cargar juntos o por separado



Entendiendo las luces LED v sus significados

	LED blanco pulsante	El dispositivo está cargando	LED blanche respiration
	LED blanco sólido	El dispositivo está completamente cargado o el cargador está listo para usar	LED blanche
prochen	LED rojo intermitente	La carga se detuvo debido a la presencia de un objeto metálico extraño	LED rouge of

Solución de problemas

	Síntoma	Solución
as Zentrum des Geräts grob auf losen Ladestandard unterstützt	El dispositivo inalámbrico no comienza a cargar	Mueva al dispositivo ligeramente sobre la superficie de carga. Alinee el centro del dispositivo aproximadamente con el contorno MagSafe. Asegure que su dispositivo soporte la norma de carga inalámbrica Magnética/MagSafe
der Fläche übereinstimmt. Sie, das Gerät ohne Hülle zu	El dispositivo inalámbrico detiene la carga antes de estar totalmente cargado	 Asegure que el dispositivo esté aproximadamente alineado con el contorno MagSafe sobre la almohadilla de carga inalámbrica. Fundas gruesas pueden interferir con la carga inalámbrica – si usa una funda intente quitar su dispositivo de la funda mientras carga

design minimaliste et modulaire adapté à toute maison ou espace de travail. Notre chargeur sans fil magnétique vous permet de fixer sans effort votre appareil compatible MagSafe et de le charger instantanément. Le chargeur magnétique incliné maintient votre appareil à un angle pratique pour voir l'écran, que ce soit horizontalement ou verticalement. Le chargeur sans fil vous permet de charger également vos appareils AirPods/AirPods Pro.

Chargement des appareils compatibles MagSafe et des appareils de charge sans fil (Voir les images des pages précédentes)

La station de charge sans fil 15W ALOGIC Speed 2-in-1 intègre une puissante charge sans fil avec un

- Branchez le câble USB-C disponible dans le port USB-C @ et connectez l'autre extrémité à une source d'alimentation.
- Fixez votre iPhone compatible MagSafe en le plaçant au centre du socle de charge supérieur 1. L'aimant intégré s'alignera sur le téléphone une fois qu'il aura été fixé à la base de recharge sans fil MagSafe.

Placez vos appareils AirPods/Pro sur le socle de recharge sans fil situé sur la base.



dion	Signification
blanche de iration	L'appareil est en charge
blanche solide	L'appareil est entièrement chargé ou le chargeur est prêt à être utilisé
rouge clignotante	Arrêt de la charge en raison de la présence d'un objet métallique étranger

nptom	Solution	Problema
dispositif d'appareil s fil ne commence à se charger	Déplacez légèrement l'appareil sur la surface de charge. Alignez approximativement le centre de l'appareil avec le contour MagSafe. Assurez-vous que votre appareil prend en charge la norme de charge sans fil MagSafe/Magnetic.	Il dispositivo inizia a cario
dispositif d'appareil is fil cesse de se irger avant d'être inplètement chargé.	Veillez à ce que l'appareil soit à peu près aligné sur le socle de chargement sans fil. Les étuis épais peuvent interférer avec la recharge sans fil. Si vous utilisez un étui, essayez de retirer votre appareil de l'étui pendant la recharge.	La ricarica s prima che il sia completa carico.

design minimalista e modulare adatto a qualsiasi abitazione o area lavorativa. Il nostro caricatore wireless magnetico permette di fissare senza sforzo il vostro dispositivo compatibile con MagSafe e di caricarlo immediatamente. Il caricatore magnetico angolato tiene il vostro dispositivo ad un' angolazione adatta per visualizzare lo schermo, sia in orizzontale che in verticale. La parte inferiore del caricatore wireless permette di caricare anche i vostri dispositivi AirPods/AirPods Pro.

Fissare il vostro iPhone compatibile con MagSafe posizionandolo sulla parte superiore al centro del pad di ricarica 🕦 II

LED bianco fisso II dispositivo è completamente carico o il caricatore è pronto per essere utilizzato LED rosso lampeggiante Carica interrotta a causa della presenza di un oggetto metallico estraneo

approssimativamente con il bordo MagSafe

togliere il vostro dispositivo dalla custodia durante la ricarica

· Spostare leggermente il dispositivo sulla superficie di ricarica. Allineare il centro del dispositivo

· Le custodie spesse possono interferire con la ricarica wireless – se si usa una custodia provare a

· Assicurarsi che il dispositivo supporti lo standard di ricarica wireless MagSafe/Magnetico

magnete integrato si allineerà al telefono una volta fissato alla base di ricarica wireless MagSafe.

La stazione di ricarica Wireless ALOGIC Speed 2-in-1 da 15W integra una potente ricarica wireless con un

Ricarica dei dispositivi compatibili con MagSafe e ricarica wireless (Fare riferimento alle immagini delle pagine precedenti)

Placez vos appareils AirPods/Pro sur le socle de recharge sans fil situé sur la base.

I dispositivi compatibili possono essere caricati insieme o separatamente

Capire le luci LED e i loro significati

LED bianco lampeggiante | Il dispositivo è in carica

Indicazione Significato

Risoluzione dei problemi

- Collegare il cavo USB-C disponibile nella porta USB-C (a) e collegare l'altra estremità a una fonte di alimentazione. ■ 利用可能なUSB-CケーブルをUSB-Cボート 4 に接続し、もう一方の端を電源に接続します。
 - MagSafe 互換iPhoneを上部の充電パッドの中央に置いてマウントします。 MagSafe ワイヤレス充電ベースに装着すると、
 - 内蔵されたマグネットがiPhoneに合わせて動きます。

ALOGIC スピード2-in-1 ワイヤレス 15W充電ステーションは、強力なワイヤレス充電機能を、あらゆる家庭

やワークスペースに適したミニマルなモジュール式デザインに統合しています。マグネット式のワイヤレス充電器

器は、縦にも横にも、画面を見やすい角度でデバイスを保持します。底面の ワイヤレス充電器では、AirPods/

は、MagSafe対応機器を簡単に装着でき、瞬時に充電することができます。角度のついたマグネット式充電

AirPods/Proデバイスを台座のワイヤレス充電バッドに置きます。

MagSafe対応機器とワイヤレス充電器の充電

AirPods Proのデバイスも充電できます。



白色のLED点滅	デバイスが充電中
白く点灯しているLED	デバイスが完全に充電されている、または充電器が使用可能な状態である
赤色LEDの点滅	金属製の異物が入っていて充電が止まっている

トラブルシューティング

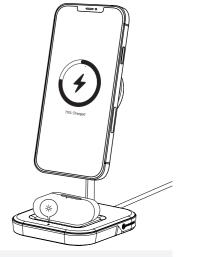
症状	解決方法	
ワイヤレスデバイスが充 電を開始しない	充電面でデバイスを少し動かします。デバイスの中心をMagSafeの輪郭に合わせます。 お使いの機器がMagSafe/Magneticワイヤレス充電規格に対応していることを確認してください。	
ワイヤレスデバイスが完 全に充電される前に充電 が停止する	 デバイスがワイヤレス充電パッドの上に大まかに配置されていることを確認してください。 厚みのあるケースは、ワイヤレス充電の妨げになることがあります。ケースを使用している場合は、充電中にデバイスをケースから外してみてください。 	

كل ەمدقن ىخلا ىسىطانغملا ىكلساللا نجاشلا كل جىتى .لمع قداسم وا لرزنم يا بىسانى طسبم يرايعم устройством минималистичной модульной конструкции, которое подойдет для любого дома и لناملا پسپطانغملا نحاشلا لمجې .روفال کلع ەنچشو ءانچ نودِ ""فىپسچام"" عم قفاوتملا كزاەچ بىپكرت نچش پكلساللا، نچاشلا كل چېتېپلفىسلا ءزچلا .آپسار وا آپقفا ءاوس ،قشاشلا ضرعل قچېرم قېوازب كزامچ ".اضىاورب زدوبرىإ /زدوبرىإ ةزمجا

. ةَوَاطَلَ اردصمِب رِخَالَ ا مُرطَل الْصُو مِثُ (USB-C) س-رب.سإ.وي دُفْنَمِب رفُوتَمَل (USB-C) س-رب.س.إ.وي لباك لِصُو

مرمصت عم روقل اکالساللا نحشلا نرب کی چولاً نم 1 رف 2 ""دربس"" کالساللا نحشل اقطحم عمچت"

- عم ەسىفىز سېطانغِملا پخلچېس 🕦 نچشلا اقډول ىراغ اً طسو پىف معضو قېرط نېع MagSafe iPhone عم قىفاوتىم اَ كازامچ تىب ئ ."فَى سَجَام" كَالسَالَ لَا نَحِسُلَا مَدعِاقِب مَلْ صُوتَ دَرْجِمِب فَتَامَلَا
- قحعاقل العربيّ الوبيك مّيكلساللا نحشلا قحول للعربي ورب زدوبري الإدوبري كتزمجأ عض
- لصفن م لكشب وأ أعم ةقفاوتملا ةزمجألا نحش نكمى



-1	-1.0-1
ءيطب ضيباً ديل ضيمو	المارية قرع الراسمين
تباث ضيباً ديل ءوض	الرومان مرشوهن تتماماً أو الراشاون وامن الراستوعام
ارمجاً ديل ضيمو.	توقة لالشي برسبب ويء عسم مجاني خيرب

	ضارعالا	lual	При
てください。	الهماj الالسلاكي اليحمأ بالشهن	 بيريق ترام إلى الله الله الله الله الله الله الله ال	Не н бесг
ハ。 る場合は,充	يكالسالل! زامچلا فىقوتى مامتإ لىبق نحشل! نع	• Ensure device is roughly aligned with the on the wireless charging pad. • روحت أن صحائي علامة الماضية الماضية الماضية به الماضية به الماضية الماضية الماضية الماضية الماضية الماضية الم	Пре

تُ نُحِشَلا ءانثاً اونم كزامجَ قرازا لواح فَتَاهُ

рабочего места. Наше беспроводное магнитное зарядное устройство позволяет без усилий установить и сразу начать зарядку совместимого с MagSafe устройства. Наклонное магнитное зарядное устройство удерживает заряжаемое устройство в горизонтальном или вертикальном положении под удобным для обзора экрана под удобным для обзора экрана наклоном. Устройства AirPods/AirPods можно заряжать и на нижней зарядной площадке. Беспроводная зарядка устройств, совместимых с MagSafe

(см. рисунки на предыдущих стр.)

Подсоедините один конец кабеля USB-С в USB-С порт 4, а второй – в источник питания.

Беспроводная зарядная станция ALOGIC Speed 2-в-1 мощностью 15 Вт является мощным зарядным

- Разместите свой iPhone с поддержкой MagSafe по центру 1верхней зарядной площадки 10. Встроенный магнит выровняется по телефону, прижатому к площадке беспроводной зарядки MagSafe.
- Поместите свои устройства AirPods/Pro на площадку беспроводной зарядки базы.
- Совместимые устройства можно заряжать вместе или по отдельности.



Сигналы светодиодной индикации

кация	Зпачение
ащее белое ение	Устройство заряжается
ерывное белое ение	Устройство полностью заряжено или зарядное устройство готово к работе
ющее красное ение	Зарядка прекращена из-за присутствия постороннего металлического предмета

Устранение неисправностей

Признак	Устранение	
Не начинается беспроводная зарядка	 Слегка переместите устройство по зарядной поверхности. Хотя бы приблизительно отцентрируйте устройство по контуру MagSafe. Проверыте, поддерживает ли ваше устройство стандарт беспроводной зарядки MagSafe/ Magnetic 	
Преждевременное	• Убедитесь, что ваше устройство хотя бы приблизительно отцентрировано по площадке	

- беспроводной зарядки. прекращение беспроводной зарядки
 - Беспроводной зарядке может мешать толстый корпус; попробуйте для зарядки извлечь телефон из чехла